

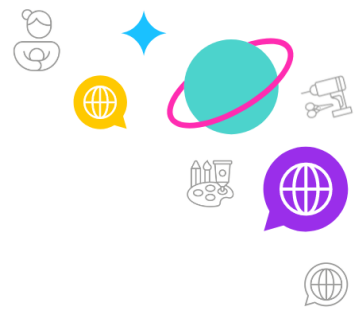
«Бібліотека для всіх. Рівні, різні, важливі.»

Інформація щодо проекту.

В окремих бібліотеках, на всій території Польщі, проводяться заняття у межах проекту «Бібліотека для всіх. Рівні, різні, важливі.», який реалізується міжнародною гуманітарною організацією *Save the Children International* та *Фундацією розвитку інформаційного суспільства*. У межах проекту, діти, підлітки та їх опікуни можуть скористатися сучасною пропозицією навчальної програми, знайти друзів і навіть взаємно вивчати мову та культурні традиції. До участі у двох випусках програми були запрошені бібліотеки, які вирізняються багатою культурно-освітньою пропозицією та здійснюють діяльність, що втілює польсько-українську інтеграцію.

На цей час, у проекті «Бібліотека для всіх. Рівні. Рівні. Важливі.», близько **24 500** осіб уже взяли участь у заняттях, які проводять бібліотекарки, бібліотекарі, аніматорки та аніматори. У бібліотеках проводилися заняття для дітей, підлітків та дорослих, а також працювали Цифрові центри освіти. Організовано чимало вебінарів та стаціонарних навчальних курсів, під час яких бібліотекарки та бібліотекарі розвивали свою професійну компетентність і вивчали нові методи роботи в бібліотеці.

Бібліотеки провели вже понад **2840** занять. В їх затишних приміщеннях регулярно зустрічаються групи дітей, які користуються допомогою україномовних вчителів, обладнанням, мережею Інтернет і навчальними матеріалами. Лише восени такою підтримкою скористалося кілька сотень учнів з України, які навчаються як в українській онлайн-школі, так і в системі польської освіти. **У 2023 році створено кілька десятків нових пунктів дистанційного навчання – Цифрових центрів освіти.**



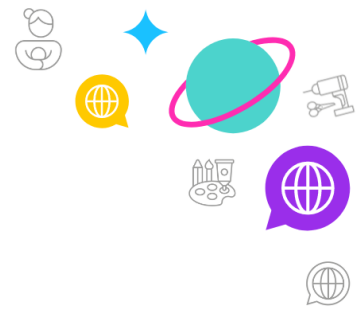
Крім допомоги у навчанні, бібліотеки пропонують **майстер-класи, навчальні курси, клуби знань, мовні заняття та зустрічі для дітей і дорослих** з Польщі та України.

«Бібліотека для всіх. Рівні, різні, важливі.» – це соціально-освітній проект, який надає можливість молоді та дітям з України й Польщі спільно навчатися, розважатися і будувати дружні взаємовідносини. У проекті також передбачені заняття та заходи для дорослих. У бібліотеках, які беруть участь у проекті, проводяться освітні заходи за такими напрямками як вивчення польської та української мови, знайомство зі STEAM-навичками майбутнього, засвоєння корисних умінь («Зроби це сам»), основи програмування, захоплюючі музичні, рухові заняття та з образотворчого мистецтва, працюють також клуби знань, які являють собою гнучку форму засвоєння навичок у будь-якій тематичній галузі. Формула TeamUp, яка реалізується у межах проекту, дає чудові результати, дозволяючи відновити відчуття спокою і безпеки та будувати дружні взаємовідносини з іншими учасниками, інтуїтивно зрозумілим, природним способом. Усі заняття проводять досвідчені аніматори, коучери та викладачі, а також бібліотекарі, які пройшли відповідні підготовчі курси. Бібліотеки отримують методичну та фінансову підтримку. Обладнання, необхідне для реалізації програми, зокрема комп'ютери, інтерактивні роботи, музичні та освітні комплекти, бібліотекам надає Фондація розвитку інформаційного суспільства. Бібліотеки також створюють Цифрові центри освіти – простір для дистанційного навчання в онлайн-школі для дітей та молоді з України, але в стаціонарній формі, що забезпечує інтеграцію та контакти з однолітками, а також науково-методичну підтримку для україномовного викладача.

Дуже важливим завданням проекту є можливість інтеграції та формування дружніх взаємовідносин між учасниками, а також створення безпечного простору для інноваційної освіти. Тому в заняттях можуть брати участь діти, молодь та їхні опікуни як з України, так і з Польщі. Участь у заняттях є безоплатною. Програма розпочалася акцією «Літо в бібліотеці». Згодом було проведено пілотажний проект (з вересня до грудня 2022 року) у 20 бібліотеках, які взяли участь у проекті вперше. У січні 2023 року до проекту приєдналося кілька десятків пунктів мережі бібліотечних установ.

Допомога нашим сусідам з України несе величезний потенціал добра. Водночас масштаби і темпи міграції можуть спричинити багато проблем, які ми всі добре усвідомлюємо. Проект «Бібліотека для всіх. Рівні, різні, важливі.» – це відповідь на виклики, з якими стикається польська та українська спільнота за умов війни в Україні. Освітні потреби дітей та молоді, підтримка процесу міжкультурної інтеграції, а також забезпечення доступу до відповідної інфраструктури, аніматорів, коучерів та викладачів – це напрямки, в яких Фондація розвитку інформаційного суспільства та гуманітарна організація Save the Children International надають бібліотекам суттєву підтримку. У цьому проекті саме вони є серцем інтеграції та освіти, а також безпечним місцем відпочинку для дітей, молоді та їхніх опікунів.

Основні дані:



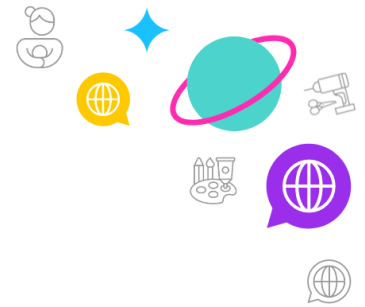
- Бюджет: 4.921.961 PLN – фінансування: [Save the Children International](#) (додатково бібліотекам, які беруть участь у проєкті, надаються планшети і ноутбуки),
- Строки: червень 2022 – червень 2023,
- Масштаб: загальнопольський: 50 бібліотек.

Найважливіші заходи:

- надання бібліотекам грантів для працевлаштування вчителів з України для придбання навчально-методичних матеріалів та проведення додаткових заходів для дітей і молоді,
- проведення майстер-класів для бібліотекарів і бібліотекарів, надання підтримки після завершення майстер-класів у формі зустрічей та вебінарів,
- оснащення бібліотек устаткуванням, навчальними матеріалами та аксесуарами для шкільного навчання у дистанційному режимі та додаткових занять (освітні інтерактивні роботи, ноутбуки, планшети, музичні комплекти),
- запровадження в бібліотеках нових форм і методів роботи (клуби знань, релаксаційні рухові заняття Team Up для дітей з негативним життєвим досвідом),
- підготовка та запуск освітньої платформи для керування клубами знань,
- розбудова веб-сайту [Biblioteki dla Ukrainy \(Бібліотеки для України\)](#), що містить навчальні матеріали, необхідні ресурси та корисну інформацію, призначену для використання під час роботи з мігрантами.

Завдяки цьому проєкту:

- школярі та школярки з України матимуть можливість скористатися з онлайн-навчання за українською шкільною програмою, що забезпечить їм продовження освітнього процесу та безперервний доступ до навчальних матеріалів під час перебування в Польщі, а українські учні польських шкіл отримують підтримку в освітньому процесі,
- діти й молодь з України збудують дружні взаємовідносини з однолітками з Польщі та спільно користуватимуться пропозиціями бібліотек, що допоможе їм інтегруватися з місцевою спільнотою та адаптуватися до польської системи освіти (якщо вони перебуватимуть у Польщі протягом тривалого періоду),



- діти з України матимуть можливість брати участь у творчих розвиваючих заняттях, у сфері STEAM-навичок, з образотворчого мистецтва, а також у релаксаційних рухових заняттях Team Up, що дозволить їм розвивати свій потенціал, зацікавлення, хобі та їхні таланти у дружній, безпечній атмосфері – у бібліотеці,
- бібліотекарки та бібліотекарі отримають нові знання та вміння, а також розширять пропозицію своїх бібліотек заходами, призначеними для дітей та молоді з України та їх опікунів.

Політика захисту дітей:

- Реалізуючи проекти, адресовані дітям і молоді, Фондація розвитку інформаційного суспільства піклується про їх благополуччя. Інформацію про підозрілу поведінку чи будь-яке насильство щодо дітей можна надати (також анонімно) шляхом заповнення [цієї форми](#) або надсилаючи повідомлення за адресою: chronimyzdieci@frsi.org.pl.

Контакт:

- Малгожата Маковска – координаторка (керування проектом), malgorzata.makowska@frsi.org.pl
- Моніка Шмейхель-Зажечна – координаторка проекту, контакт з бібліотеками, monika.schmeichel@frsi.org.pl
- Марія Опалка – просування та інформація, maria.opalka@frsi.org.pl
- Агнешка Кошовска – редакторка сайту Biblioteki dla Ukrainy (Бібліотеки для України), освітні ресурси проекту, agnieszka.koszowska@frsi.org.pl

Save the Children International – це міжнародна гуманітарна організація, яка допомагає дітям та їхнім родинам у всьому світі, особливо тим, що належать до групи ризику соціальної ізоляції або проживають у районах, постраждалих від збройних конфліктів. Більше про Save the Children, можна дізнатися на сайті

<https://www.savethechildren.net/about-us>

Фундація розвитку інформаційного суспільства (Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego) – це недержавна організація, заснована у 2008 році Польсько-американською фундацією свободи, однією з найбільших грантових організацій, що діють у Польщі. Першим завданням FRSI була реалізація Програми розвитку польських бібліотек – спільної ініціативи Польсько-американської фундації свободи і Фонду Білла та Мелінди Гейтс, у межах міжнародної ініціативи «Global Libraries». Більше про Фундацію розвитку інформаційного суспільства, можна дізнатися на сайті <https://frsi.org.pl/o-nas/>

Проект реалізується міжнародною гуманітарною організацією Save the Children International та Фондацією розвитку інформаційного суспільства.

Дата публікації: лютий 2023

FRSI FUNDACJA
ROZWOJU
SPOŁECZEŃSTWA
INFORMACYJNEGO



Projekt "Biblioteka dla wszystkich. Różni. Równi. Ważni."
jest realizowany przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa
Informacyjnego w partnerstwie z Save the Children International.

PATRON MEDIALNY



POLSKA AGENCJA PRASOWA